



## ***Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17. November 2021***

---

<b>Vorsitz</b>	Peter Weber, Gemeindepräsident
<b>Protokoll</b>	Florian Wunderlin, Gemeindeschreiber
<b>Stimmzähler</b>	Niklaus Essig Hubert Golz Ursula Boutellier Zumsteg

### **Präsenz**

Stimmberechtigte laut Stimmregister	413
Für die endgültige Beschlussfassung der Sachgeschäfte erforderliche Stimmzahl	83
Anwesend sind	44
Abwesend sind	369
Total Stimmberechtigte	413

Es wird festgestellt, dass das Quorum von einem Fünftel der Stimmberechtigten also 83 nicht erreicht ist. Die Beschlüsse, positive wie negative, unterstehen somit dem fakultativen Referendum.

\*\*\*\*\*

### **TRAKTANDEN**

#### **Ortsbürgergemeindeversammlung**

1. Genehmigung Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17.06.2021
2. Genehmigung Budget 2022
3. Verschiedenes

**Gemeindepräsident Peter Weber** begrüsst die anwesenden Ortsbürgerinnen und Ortsbürger herzlich zur Ortsbürgergemeindeversammlung, welche für ihn eine spezielle – bei der nächsten wird er dann auch unten sitzen – sein wird. Er informiert über die bestehenden COVID-Regeln und begrüsst den Förster Fabian Bugmann sowie die Mitarbeitenden der Verwaltung.

Die Versammlung beginnt um 19:00 Uhr.

## **Verhandlungen**

**Gemeindepräsident Peter Weber** stellt fest, dass die Versammlung ordnungsgemäss einberufen wurde und die Akten 14 Tage vor der Versammlung aufgelegt wurden. Seitens der Versammlungsteilnehmer gibt es keine Anträge zur Traktandenliste.

### **Traktandum 1**

#### **Genehmigung Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17.06.2021**

**Gemeindepräsident Peter Weber** weist darauf hin, dass das Protokoll der letzten Ortsbürgergemeindeversammlung bei der Gemeindekanzlei eingesehen oder bestellt werden konnte. Das Protokoll wurde durch den Gemeinderat und die Finanzkommission geprüft und für in Ordnung befunden.

### **Diskussion**

Es gibt keine Wortmeldungen.

### **Abstimmung**

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17.06.2021.

**Gemeindepräsident Peter Weber** stellt fest, dass die Versammlung das Protokoll mit grossem Mehr genehmigt hat. Der Beschluss untersteht dem fakultativen Referendum.

### **Traktandum 2**

#### **Genehmigung Budget 2022**

**Gemeindepräsident Peter Weber** erklärt, dass das vorliegende Budget 2022 der Ortsbürgergemeinde Mettauertal erfreulicher als 2021 ausgefallen ist. Der betriebliche Aufwand beläuft sich auf Fr. 665'695 und der betriebliche Ertrag Fr. 587'200. Die Preise im Holzverkauf sind ein bisschen besser als noch im Jahr 2021. Das Finanzierungsergebnis beläuft sich auf Fr. 15'598. Das Budget 2022 weist ein Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung von Fr. -62'897 aus. Der budgetierte Aufwandüberschuss wird dem Eigenkapital entnommen. Das Schützenhaus Mettauerberg ist erstmals im Budget der Ortsbürgergemeinde enthalten. Dies aufgrund der Schenkung von der Einwohnergemeinde an die Ortsbürgergemeinde. Die Kosten für das Schützenhaus belaufen sich auf rund Fr. 3'000/Jahr. Weiter geht auch der Unterhalt für den Barfussweg, welcher diesen Sommer eingeweiht wurde, zu Lasten des Budgets der Ortsbürgergemeinde. Finanziert wurde der Barfussweg zur Hauptsache durch den Nachbarschaftsfonds des Kernkraftwerks Leibstadt.

Der Kapellenfonds hat noch ein Vermögen von rund Fr. 16'640. Mit der budgetierten Entnahme von Fr. 8'200 wird der Bestand des Kapellenfonds weiter reduziert.

Zudem sind Kosten für die Weiterbildung eines Forstwarts zum «Ausbildner» im Budget enthalten. Es macht durchaus Sinn, wenn nebst dem Förster noch ein zweiter Ausbildner im Betrieb vorhanden ist. Weiter wird aufgrund von bevorstehenden Zwangsnutzungen mit einem erhöhten Einsatz von Forstunternehmen gerechnet. Zurzeit läuft ein Projekt, bei welchem ein Zusammenschluss mit dem Staatsforstbetrieb Aare-Rhein und dem Forstbetrieb Kaisten geprüft wird. An der letzten Ortsbürgergemeindeversammlung wurde bereits darüber berichtet. Im nächsten Jahr wird es weitere Informationen zum Stand des Projektes geben.

### **Diskussion**

Es gibt keine Wortmeldungen.

### **Abstimmung**

Das Budget 2022 der Ortsbürgergemeinde Mettauertal sei zu genehmigen.

**Gemeindepräsident Peter Weber** stellt fest, dass dem Budget 2022 mit grosser Mehrheit zugestimmt wird. Der Beschluss untersteht dem fakultativen Referendum.

### **Traktandum 3**

#### **Verschiedenes und Umfrage**

**Förster Fabian Bugmann** informiert, dass im August Lukas Arnold seine Ausbildung zum Forstwart begonnen hat. Auch Rafael Winter hat seine Probezeit bestanden und ist seit bald einem Jahr als Forstwart tätig. Den Ausbildnerkurs hat er letzte Woche erfolgreich abgeschlossen und ist jetzt der fachliche Ausbildner im Forstbetrieb Mettauertal-Schwaderloch. Weiter ist der Forsttraktor seit längerem nicht mehr im Einsatz, da er einen Konstruktionschaden hat. Der Kranaufbau muss nochmals komplett demontiert und neu aufgebaut werden, damit der Traktor wieder für die Holzerei eingesetzt werden kann. Zudem ist im Budget ein Betrag für die Gesamtbetriebsplanrevision eingestellt. Alle Ortsteile werden in einem Betriebsplan zusammengefasst. Alle Feldaufnahmen wurden dieses Jahr komplett abgewickelt, so dass nachher die Gesamtrevision abgeschlossen werden kann.

**Gemeindepräsident Peter Weber** orientiert nochmals über das Projekt «Zusammenlegung mit den Forstbetrieben Staatswald Aare-Rhein und Kaisten». Ziel ist, dass ab 01.01.2023 eine öffentlich-rechtliche Anstalt (IKA) gebildet wird. Es handelt sich dabei um eine Organisation, die wie eine Firma selbständig funktioniert. Die Förster sind untereinander im Gespräch. Ausserdem besteht eine Projektgruppe mit dem Chef des Aarg. Staatswaldes, Alex Arnet, den Förstern sowie den Gemeinderäten von Kaisten, Schwaderloch und Mettauertal. Zurzeit werden die Grundlagen für einen gemeinsamen Forstbetrieb sowie die Argumente ausgearbeitet. Ein möglicher Zusammenschluss wird als grosse Chance beurteilt. Es geht vor allem um betriebswirtschaftliche Themen, z.B. könnten bessere Holzpreise erzielt werden und der Betrieb wäre mit zwei Einsatzgruppen schlagkräftiger. Es sind zwei Werkhöfe an den bisherigen Standorten vorgesehen. Zusätzlich soll ein Försterbüro in der Gemeinde Mettauertal realisiert werden, eventuell zusammen mit dem Neubau eines Feuerwehrmagazins in Mettau.

**Förster Fabian Bugmann** teilt mit, dass die Weihnachtsbaumausgabe weiterhin gratis ist, auch wenn dies auf dem Flyer nicht genau ersichtlich war. Er appelliert aber, dass es nicht mehr so viele Fichten gibt und als Alternativen sehr schöne und preisgünstige Nordmannstannen gekauft werden können. Die Weihnachtsbaumausgabe findet neu für alle Ortsteile am Samstag, 18. Dezember 2021 beim Lagerhaus in Wil AG statt. Weiter orientiert er, dass

der Barfussweg im Mettauertal fertiggestellt ist und besucht werden kann. Zudem werden in der Adventszeit im Gasthaus Bären Hottwil wieder regionale Weihnachtsprodukte ausgestellt, welche als Geschenke gekauft werden können.

### **Diskussion**

Es gibt keine Wortmeldungen.

**Gemeindepräsident Peter Weber** bedankt sich bei den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern.

**Schluss der Versammlung: 19:16 Uhr**

### **GEMEINDERAT METTAUERTAL**

Peter Weber  
Gemeindepräsident

Florian Wunderlin  
Gemeindeschreiber

### **FINANZKOMMISSION**

Silvia Knecht  
Präsidentin